

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PORADENSTVE

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

Obchodné meno: **Centire s. r. o.**
Sídlo: Záhradnícka 72, 821 08 Bratislava
IČO: 36 866 857
IČ DPH: SK2022966363
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel. Sro,
Vložka číslo 63082/B
Zastúpený: Mgr. Renáta Kiselicová, konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. č. ú.: 2621251151/1100
(ďalej len „CENTIRE“)

a

Obchodné meno: **Obec Dvory nad Žitavou**
Sídlo: Hlavné námestie 414/6, 941 31 Dvory nad Žitavou
IČO: 00 308 897
DIČ: 2021060701
Zastúpený: Ing. Branislav Becík, PhD, starosta obce
Bankové spojenie: *VNB, a.s., č. ú.: 170221172/0200*
(ďalej len „Klient“)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o spolupráci a poradenstve
(ďalej len „Zmluva“):

Článok I.

Definície pojmov

Pre účely tejto Zmluvy majú nižšie uvedené pojmy nasledujúci význam:

- Grant** znamená finančná podpora poskytovaná za podmienok stanovených príslušným Koordinátorom v rámci príslušného Grantového programu, na základe Žiadosti schválenej príslušným Koordinátorom a v prípade uzavretia Zmluvy o poskytnutí príspevku. Grant zahŕňa finančné prostriedky EÚ, ako aj finančné prostriedky štátneho rozpočtu SR určené na spolufinancovanie Projektu,
- Grantový program** znamená príslušná schéma podpory Projektov v rámci príslušného operačného programu, programu iniciatívy ES, komunitárneho programu EÚ alebo iného programu podpory, ktorá definuje okruh činností, pre ktoré možno žiadať o Grant a ktorá určuje podmienky, ktoré musí žiadateľ o Grant splniť,

- c) **Koordinátor** znamená príslušný orgán (napr. riadiaci orgán, sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom), ktorý prijíma, vyhodnocuje a rozhoduje o Žiadosti, ktorý uzatvára so žiadateľmi, ktorých Žiadosti schválil, Zmluvu o poskytnutí príspevku a ktorý vykonáva kontrolu poskytovania Grantu,
- d) **Projekt** znamená dokument, ktorý popisuje zámer, ciele, prostriedky, metodiku, rozpočet, realizáciu, a iné ukazovatele plánovanej činnosti, na vykonávanie ktorej má Klient záujem získať Grant, pričom Projekt pozostáva zo Žiadosti, osnovy a príloh,
- e) **Projektový manažér** znamená zamestnanec CENTIRE zodpovedný za realizáciu tejto Zmluvy, ktorý v mene CENTIRE vykonáva Služby podľa tejto Zmluvy v prospech Klienta,
- f) **Služba** – čiastkové plnenie predmetu Zmluvy zo strany CENTIRE uvedené v čl. III. tejto Zmluvy,
- g) **Výzva** (Výzva na predkladanie projektov) – východiskový metodický a odborný podklad zo strany Koordinátora, na základe ktorého CENTIRE vypracováva Projekt,
- h) **Zmluva** – táto zmluva vrátane všetkých dokumentov, dodatkov alebo príloh, o ktorých sa zmluvné strany dohodli, že sú jej neoddeliteľnou súčasťou;
- i) **Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku** (ďalej len „Zmluva o NFP“) znamená zmluva medzi Koordinátorom a Klientom, na základe ktorej a za podmienok stanovených príslušným Grantovým programom bude Klientovi vyplatený Grant zo strany Koordinátora, keďže podľa rozhodnutia Koordinátora boli splnené všetky podmienky stanovené Grantovým programom na udelenie Grantu.
- j) **Žiadosť** znamená formalizovaný dokument, ktorý je súčasťou Projektu a pozostáva zo žiadosti o udelenie finančného príspevku a osnovy, je vyhotovený v súlade s podmienkami Grantového programu, žiadateľ na jeho základe požaduje udelenie Grantu od Koordinátora,

Článok II.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok CENTIRE spolupracovať s Klientom a poskytovať mu konzultačné služby a plnenia smerujúce k získaniu Grantu, vypracovaniu Žiadosti v rámci aktuálnej výzvy OP Kvalita životného prostredia pre špecifický cieľ 4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov, kód výzvy OPKZP-PO4-SC431-2015-6 pre projekt s názvom „Zníženie spotreby energie pri prevádzke budovy Obecného úradu Dvory nad Žitavou“.

Rozsah plnenia CENTIRE voči Klientovi je podrobne špecifikovaný v čl. III. tejto Zmluvy.

2. Predmetom tejto Zmluvy je aj záväzok Klienta riadne a včas prevziať plnenie od CENTIRE a zaplatiť CENTIRE odmenu podľa čl. IV. tejto Zmluvy.

Článok III.

Rozsah a spôsob spolupráce a poskytovania poradenstva

1. CENTIRE sa odo dňa účinnosti tejto Zmluvy zaväzuje priebežne Klientovi poskytovať nasledujúce služby poradenstva:
 - 1.1. monitoring a pravidelné informovanie Klienta o možnostiach čerpania finančných prostriedkov z fondov EÚ vzhľadom na identifikované potreby Klienta,
 - 1.2. podpora v komunikácii Klienta s Koordinátorom v slovenskom alebo anglickom jazyku,
 - 1.3. vypracovanie Projektu resp. Žiadosti uvedenej v čl. II ods. 1 tejto Zmluvy v súlade s podmienkami príslušného Grantového programu,
2. Výstupy budú spracované osobitne alebo vo forme správy v spisovnom slovenskom jazyku v písomnej forme vo dvoch vyhotoveniach a elektronickej forme na nosiči CD-ROM v štandardnom formáte v súboroch vytvorených nástrojmi MS OFFICE 97 a vyššie.
3. Výstupy za jednotlivé plnenia podľa tejto Zmluvy CENTIRE predloží po ich vyhotovení Klientovi na schválenie. Na schvaľovanie písomných výstupov sa primerane použijú ustanovenia Čl. V. ods. 3 tejto Zmluvy.
4. Pokiaľ z obsahu alebo povahy akéhokoľvek dokumentu alebo výstupu vyhotoveného spoločnosťou CENTIRE súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy vyplýva, že jeho súčasťou je akýkoľvek výstup (alebo jeho časť) v tomto článku Zmluvy, považuje sa takýto dokument alebo výstup za čiastočné plnenie predmetu Zmluvy bez ohľadu na označenie alebo názov takéhoto dokumentu alebo výstupu.

Článok IV.

Odmena

1. Klient sa zaväzuje platiť CENTIRE odmenu za služby vykonávané podľa čl. III ods. 1. tejto Zmluvy vo výške **2.500,- EUR bez DPH**. K odmene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
2. Nárok na zaplatenie odmeny vzniká CENTIRE po tom, čo bola Žiadosť predložená na schválenie Koordinátorovi, a to na základe faktúry vystavenej zo strany CENTIRE.
3. Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia.
4. Odmena alebo jej časť sa pre účely tejto Zmluvy považuje za uhradenú dňom jej pripísania na bankový účet CENTIRE.
5. Odmenu je možné upraviť dodatkom k tejto Zmluve v písomnej forme so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
6. Ak je Klient v omeškaní s platbou odmeny alebo jej časti v zmysle tejto Zmluvy, má CENTIRE právo požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % denne z dlžnej sumy.

Článok V. Trvanie Zmluvy a čas plnenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami do dňa skončenia Projektov uvedených v čl. II. ods. 1 tejto Zmluvy. CENTIRE sa zaväzuje začať s realizáciou predmetu Zmluvy do 7 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy a Klient je v rovnakej lehote povinný začať poskytovať CENTIRE súčinnosť pri plnení predmetu Zmluvy, najmä poskytnúť CENTIRE všetky podklady potrebné pre realizáciu predmetu Zmluvy. V prípade nedodržania uvedenej lehoty jednou zo Zmluvných strán sa primerane posunie začiatok realizácie predmetu Zmluvy, pričom v prípade spôsobenia škody má poškodená Zmluvná strana nárok na jej náhradu voči druhej Zmluvnej strane.
2. Termín dodávok plnení podľa čl. III. ods. 1 je priebežne v súlade s termínmi na predkladanie projektov v rámci príslušnej výzvy na predkladanie projektov.
3. Plnenie uskutočňované zo strany CENTIRE pre Klienta podľa čl. III. ods. 1 bod 1.3. musí byť pri odovzdaní predmetom akceptačného konania. Akceptačné konanie je proces odovzdania a prevzatia plnenia, v ktorom:
 - a) CENTIRE je povinný odovzdať Klientovi plnenie v dohodnutom termíne, rozsahu a v dohodnutej kvalite,
 - b) Klient je povinný prevziať plnenie od CENTIRE,
 - c) odovzdanie a prevzatie sa uskutočňuje formou akceptačného protokolu, podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán pri odovzdaní, prevzatí a akceptácii plnenia; Akceptačný protokol sa skladá z 2 častí – pri odovzdaní a prevzatí Služby zmluvné strany podpíšu časť 1. Preberacie konanie a pri akceptácii Služby zmluvné strany podpíšu časť 2. Akceptačné konanie – vzor akceptačného protokolu je uvedený v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy,
 - d) Klient je povinný zariadiť overenie plnenia do 5 pracovných dní od jeho odovzdania zo strany CENTIRE. V prípade, ak odovzdané plnenie predmetu Zmluvy nezodpovedá dohodnutému rozsahu a kvalite podľa zistenia Klienta v procese overovania alebo testovania, je Klient povinný túto skutočnosť oznámiť CENTIRE vo forme písomných pripomienok (súčasne zaznamenaných v príslušnom akceptačnom protokole) najneskôr v 5. deň od prijatia, inak sa na pripomienky neprihliada,
 - e) v prípade uplatnenia oprávnených námietok zo strany Klienta v stanovenej lehote (5 pracovných dní od odovzdania a prevzatia) je CENTIRE povinný vybaviť pripomienky Klienta vrátane prípadného odstránenia zistených väd do 7 (siedmich) pracovných dní od ich písomného doručenia. Akceptačné konanie v takomto prípade je ukončené dňom doručenia prepracovaného plnenia Klientovi. V prípade, ak sa námietky Klienta vecne netýkajú predmetu tejto Zmluvy, akceptačné konanie sa považuje za ukončené dorúčením písomného oznámenia CENTIRE Klientovi o neopodstatnenosti námietok,
 - f) v prípade, ak Klient nevznesie písomné pripomienky k prevzatému plneniu do 5 pracovných dní od jeho odovzdania zo strany CENTIRE, akceptačné

konanie je v takomto prípade ukončené ku dňu márneho uplynutia uvedenej lehoty, pričom odovzdané plnenie sa považuje zo strany Klienta za akceptované bez pripomienok, t.j. ako plnenie bez väd.

4. Predmet Zmluvy bude považovaný za úplne splnený podpísaním akceptačného protokolu Klientom za odovzdané plnenie podľa čl. III. ods. 1 bod 1.3 tejto Zmluvy, táto skutočnosť sa v predmetnom akceptačnom protokole výslovne uvedie, alebo posledným dňom lehoty podľa čl. VI. ods. 4. písm. f) v prípade márneho uplynutia lehoty stanovenej v cit. ustanovení tejto Zmluvy.
5. CENTIRE je oprávnený predĺžiť termín dodávky čiastkového plnenia, ak dôjde k nedodržaniu záväzkov Klienta podľa tejto Zmluvy alebo z dôvodov vyššej moci.
6. V prípade, že sa realizácia predmetu Zmluvy z dôvodu vzniknutého na strane Klienta začne neskôr, než odo dňa podpisu tejto Zmluvy, posunú sa termíny dodávok čiastkových plnení uvedené v tejto Zmluve o dobu, o ktorú sa posunul začiatok realizácie predmetu plnenia Zmluvy; o tejto skutočnosti bude CENTIRE bezodkladne písomne informovať Klienta s uvedením dôvodu posunutia realizácie a jeho dĺžky. Zmluvné strany sa dohodli, že takýto posun termínu realizácie sa považuje za zmenu Zmluvy aj v prípade, že zmluvné strany nepristúpia k vyhotoveniu osobitného písomného dodatku k Zmluve ohľadne zmeny termínu plnenia.

Článok VI.

Miesto plnenia

1. Miestom dodávky plnenia je sídlo Klienta. Plnenia vyplývajúce z predmetu Zmluvy bude preberať poverený zástupca Klienta v mieste dodávky plnenia.
2. Služby a práce CENTIRE budú realizované na pracoviskách CENTIRE a Klienta. Klient je povinný umožniť prístup pracovníkov CENTIRE do všetkých potrebných priestorov.

Článok VII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. CENTIRE sa zaväzuje:
 - 1.1. vykonávať práva a povinnosti založené touto Zmluvou a vyplývajúce z nej s odbornou starostlivosťou v záujme a v prospech Klienta,
 - 1.2. poskytovať Klientovi bez zbytočného odkladu všetky informácie a oznamovať skutočnosti podstatné pre splnenie podmienok príslušného Grantového programu Klientom tak, aby parametre Grantu zadane v príslušnej Objednávke boli v čo najväčšej miere dosiahnuté,
 - 1.3. poskytovať Klientovi podporu pri komunikácii s Koordinátorom,
2. CENTIRE je oprávnený činnosti uvedené v tejto Zmluve alebo ich časti vykonávať aj prostredníctvom subdodávateľov.

3. CENTIRE podľa tejto Zmluvy vykonáva poradenstvo a ďalšie úkony smerujúce k tomu, aby Klient mal možnosť s Koordinátorom uzavrieť Zmluvu o poskytnutí príspevku. Záväzkom CENTIRE v žiadnom prípade nie je zabezpečenie udelenia Grantu alebo uzavretia Zmluvy o poskytnutí príspevku. CENTIRE nezodpovedá za prípadný neúspech Klienta pri získavaní Grantu, ak riadne splnil svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy.
4. CENTIRE nezodpovedá za oneskorené podanie Žiadosti ani za podanie neúplnej Žiadosti, ak poskytol Klientovi všetky služby podľa tejto Zmluvy riadne a včas.
5. CENTIRE nezodpovedá za chyby a vady a prípadné škody vzniknuté Klientovi prípadne akýmkoľvek tretím osobám spôsobené používaním výsledkov činnosti CENTIRE Klientom, ktoré vznikli na základe nesprávnych informácií poskytnutých spoločnosti CENTIRE Klientom alebo v dôsledku iných dôvodov majúcich pôvod u Klienta.
6. Klient je povinný zabezpečiť všetky dokumenty a podklady, ktoré má k dispozícii a ktorých zabezpečenie je v jeho kompetencii, ktoré môžu mať vplyv na mieru, ktorou Klient splní podmienky príslušného Grantového programu, ako aj také dokumenty a podklady, o zabezpečenie ktorých CENTIRE Klienta požiada a ktoré súvisia s Projektom, Žiadosťou alebo Grantovým programom v termíne stanovenom Projektovým manažérom Centire.
7. Klient je ďalej povinný CENTIRE poskytovať maximálnu súčinnosť pri poskytovaní služieb podľa tejto Zmluvy podľa požiadaviek CENTIRE, najmä je povinný zabezpečiť účasť pracovníkov Klienta na rokovaníach s CENTIRE súvisiacich s poskytovaním služieb podľa tejto Zmluvy.
8. Klient nie je oprávnený bez súhlasu CENTIRE previesť práva, povinnosti a pohľadávky založené touto Zmluvou alebo z tejto Zmluvy vyplývajúce na tretie osoby bez predchádzajúceho súhlasu CENTIRE.
9. Klient zodpovedá za to, že túto Zmluvu uzavrel v súlade s predpismi o verejnom obstarávaní, ak sa aplikujú.
10. Klient na základe tejto Zmluvy splnomocňuje CENTIRE na podávanie Žiadostí vrátane povinných príloh do systému ITMS. Klient poskytne CENTIRE prístupové práva a heslo k systému ITMS bezodkladne po jeho získaní za účelom podania Žiadosti.
11. Povereným zástupcom Klienta pre preberanie čiastkových plnení a pre akceptačné konanie vrátane podpisu akceptačných protokolov je Boris Koprda. Projektovým manažérom CENTIRE je Maroš Janovič (maros.janovic@centire.com, 0911 989 011)
12. Zmluvné strany spolu komunikujú telefonicky, faxom, poštou (formou listu) alebo elektronickou poštou. Elektronická komunikácia je rovnocenná písomnej komunikácii.
13. V prípade, že bude Žiadosť Klienta podľa čl. II. ods. 1 tejto Zmluvy schválená zo strany príslušného Koordinátora a Klient sa rozhodne realizovať externý projektový manažment Projektu prostredníctvom tretieho subjektu, pričom hodnota zákazky na vykonávanie externého projektového manažmentu bude do 20.000,- EUR bez

DPH (vrátane), Klient sa zaväzuje, že vyzve na predloženie cenovej ponuky na dodávku predmetnej zákazky aj spoločnosť CENTIRE. V prípade porušenia tejto povinnosti sa Klient zaväzuje zaplatiť CENTIRE zmluvnú pokutu vo výške zodpovedajúcej polovici predpokladanej hodnoty zákazky na dodávku externého projektového manažmentu Projektu.

Článok VIII.

Zachovávanie mlčanlivosti a exkluzivita

1. Informácie, ktoré Zmluvná strana získa na základe tejto Zmluvy, podliehajú obchodnému tajomstvu a ak táto Zmluva neustanovuje inak, žiadna zmluvná strana ich nezverejní bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
2. Klient udeľuje CENTIRE súhlas na zverejnenie nasledujúcich údajov:
 - 2.1. obchodné meno alebo názov Klienta,
 - 2.2. popis Projektu a časové obdobie, v ktorom sa uskutočnil alebo má uskutočniť,
 - 2.3. finančný objem;a to za účelom prezentácie referencií CENTIRE. Súhlas sa udeľuje na zverejnenie údajov podľa tohto bodu v akejkoľvek podobe a forme, jednorazové alebo opakované.
3. Obchodné tajomstvo CENTIRE tvoria najmä:
 - 3.1. informácie a údaje, ktoré CENTIRE poskytne Klientovi pri vzájomnom obchodnom styku,
 - 3.2. výsledky a produkty služieb poskytnutých podľa tejto Zmluvy, najmä obsah, vecné a právne riešenia, pracovné postupy CENTIRE a know-how,
 - 3.3. listiny a obchodné dokumenty, na ktorých je výslovne uvedené, že tvoria obchodné tajomstvo CENTIRE.
4. V prípade, že zmluvná strana poruší povinnosť mlčanlivosti podľa tohto článku, je povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 3.000,- EUR (slovom tritisíc eur) za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti; tým nie je dotknuté právo na náhradu škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu.
5. Klient sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu medzi ním a CENTIRE, nepoverí úlohami prekrývajúcimi sa obsahovo s činnosťami podľa tejto Zmluvy a podľa príslušných Objednávok inú osobu ako je CENTIRE.
6. V prípade porušenia povinnosti podľa ods. 5 tohto článku je Klient povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 3.000,- EUR (slovom tritisíc eur). Tým nie je dotknuté právo CENTIRE na náhradu škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu.

Článok IX. Skončenie Zmluvy

1. Táto Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá, dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy.
2. CENTIRE je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade:
 - 2.1. že mu Klient nedodá riadne a včas dokumenty potrebné na vypracovanie, dopracovanie alebo doplnenie Projektu alebo Žiadosti.
 - 2.2. porušenia záväzku mlčanlivosti podľa čl. VIII. ods. 1 tejto Zmluvy Klientom,
 - 2.3. porušenia dohody o výhradnom poskytovaní služieb podľa čl. VIII. ods. 5 tejto Zmluvy Klientom.
 - 2.4. omeškania Klienta s akoukoľvek platbou podľa tejto Zmluvy presahujúcou tridsať (30) dní.
3. Klient má právo od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade:
 - 3.1. že CENTIRE hrubo porušuje svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, najmä ak Klientovi neposkytne dohodnuté služby riadne a včas a ani po písomnej výzve Klienta, v ktorej na splnenie povinnosti CENTIRE poskytol primeranú dodatočnú lehotu,
 - 3.2. porušenia záväzku mlčanlivosti podľa čl. VIII. tejto Zmluvy CENTIRE.
4. Odstúpenie musí byť písomné a musí byť doručené druhej Zmluvnej strane. V odstúpení sa musí uviesť dôvod odstúpenia tak, aby bol jednoznačne identifikovateľný a nezameniteľný s iným dôvodom, inak je odstúpenie neplatné. Odstúpenie je účinné dňom doručenia Zmluvnej strane.
5. Odstúpenie zo strany Klienta nie je účinné skôr, ako je zaplatená časť odmeny podľa čl. IV. tejto zmluvy za dovtedy poskytnuté plnenie zo strany CENTIRE.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára podľa ust. § 262 ods. 1 a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka; vzťahy touto Zmluvou bližšie neupravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej Republiky.
2. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, a účinnosť až po dni nasledujúcom po dni jej zverejnenia, avšak nie skôr, ako bude vyhlásená výzva na predkladanie Žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku a po overení, že Klient je oprávneným žiadateľom v rámci danej výzvy.
4. Táto Zmluva sa vyhotovuje vo dvoch (2) rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.
5. Meniť a dopĺňať túto Zmluvu možno výlučne písomnými dodatkami, ktoré musia byť číslované a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

6. Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že sú s jej obsahom oboznámené a že túto Zmluvu uzatvárajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a že záväzky z nej vyplývajúce sa zaväzujú riadne a včas plniť.

Za CENTIRE

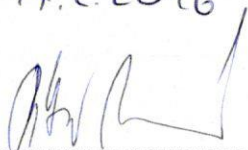
centire

Centire s. r. o.
Záhradnícka 72
821 08 Bratislava
IČO: 36 866 857
DIČ: 2022966363
IČ DPH: 2022966363

Miesto:

Dátum:

17.2.2016



Renáta Kiselicová
konateľ
Centire s.r.o.

Za Klienta

Miesto:

Dátum:

Dvory nad Žitavou
23.2.2016



Ing. Branislav Becík, PhD.
starosta
obec Dvory nad Žitavou

